

# BB *fix*



Grupo  
Group

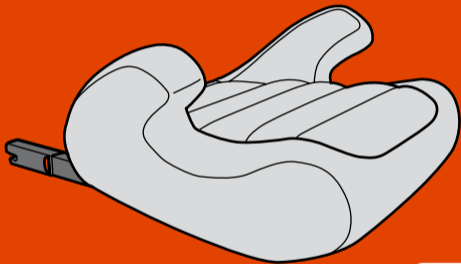
—

2 3

Apto para  
Suitable for

—

15 - 36 kg



MANUAL DE USO  
INSTRUCTIONS FOR USE

**Baby  
auto.**

3

Español

—

**INSTRUCCIONES DE USO**  
**Sistema de retención infantil**

*Grupo 2/3 de 15 a 36 kg*  
*(de 4 a 12 años aprox.)*

---

13

English

—

**INSTRUCTION MANUAL**  
**Child safety seat**

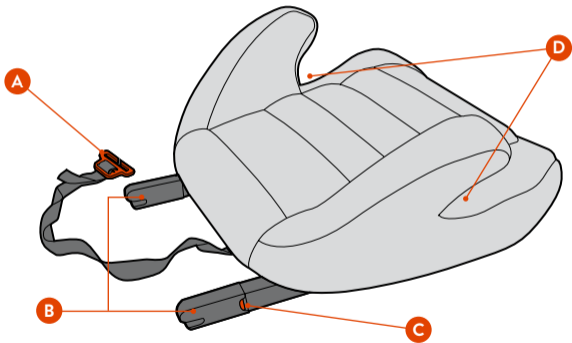
*Group 2/3 from 15 to 36 kg*  
*(from 4 to 12 years approx)*

---



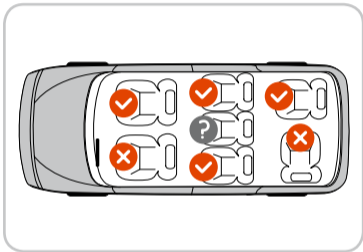
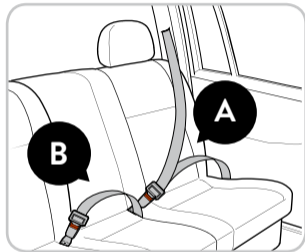
# 1 • Vista general • Overview

---

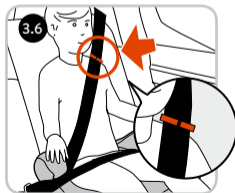
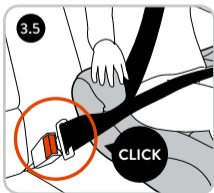
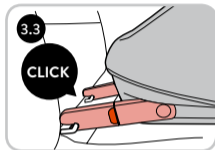
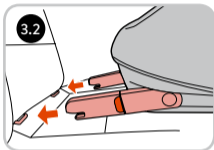
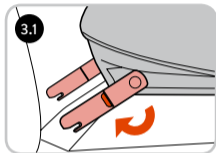


## 2 • Puestos de instalación en el vehículo • Installation positions within the vehicle

---



### 3 • Instalación de la silla Grupo 2/3 • Installing the child seat Group 2/3



## IMPORTANTE

Lea cuidadosamente ANTES de instalar la silla infantil en el vehículo.



---

## AVISO

---

1. El asiento de seguridad infantil del vehículo es apto para uso como Grupo 2 y 3 desde aprox. 4 a 12 años (15-36 Kg.)
2. Por favor lea cuidadosamente las instrucciones porque una instalación incorrecta podría causar serios daños. En ese caso el fabricante no tendrá ningún tipo de responsabilidad.
3. Esta silla es acorde a la normativa de Regulación ECE R44/04 y puede ser instalada en la mayoría de vehículos equipados con cinturones de 3 puntos acordes a la Regulación ECE 16. No obstante, siempre debe probar la silla en su vehículo y con el niño/a a bordo antes de la compra, para asegurarse que el modelo cumple con sus necesidades. No está permitido utilizar la silla asegurada solamente con cinturones de 2 puntos.

4. Por favor nunca utilice la silla de seguridad sin la funda.
5. Proteja la silla de seguridad infantil del contacto directo con la luz solar, porque la silla podría calentarse y lastimar al niño.
6. La silla o accesorios que estén dañados o hayan sido utilizados incorrectamente deberán ser reemplazados.
7. No deje objetos pesados en el interior del coche, porque en caso de accidente podrían lesionar al niño.
8. Verifique que ninguna parte de la silla infantil está atrapada en la puerta del vehículo o en un asiento reclinable. Además revise que la silla de seguridad está asegurada e instalada correctamente.
9. No intente desmontar, modificar o agregar alguna pieza a la silla infantil o al arnés porque afectaría seriamente sus funciones básicas y la seguridad que proporciona la silla.
10. La silla de seguridad debe permanecer instalada al vehículo mediante el cinturón de seguridad y el sistema Isoclick Fix®, aunque el niño no está sentado en la silla. El niño nunca debe ser desatendido mientras está sentado en la silla de seguridad, tampoco cuando esté fuera del vehículo.

11. Si tuviese alguna duda sobre el uso o la instalación de la silla de seguridad, por favor contacte con el servicio telefónico de asistencia al cliente +34 943 833 013.
12. Por favor mantenga la silla de seguridad lejos de productos corrosivos.
13. El fabricante garantiza la calidad de sus productos, pero no la calidad de los productos de segunda mano u otras marcas.
14. Las ilustraciones de las instrucciones son meramente informativas. El sistema de retención infantil puede presentar pequeñas diferencias respecto a las fotografías o imágenes del manual de instrucciones. Estas variaciones no afectan a su homologación por la Regulación ECE R44/04.



---

## 1. VISTA GENERAL

---

- A** Regulador de altura del cinturón.
- B** Adaptador Isoclick Fix®.
- C** Botón de apertura del adaptador Isoclick Fix®.
- D** Guías cinturón abdominal.

---

## 2. PUESTOS DE INSTALACIÓN EN EL VEHÍCULO

---

*Cinturón abdominal y diagonal, 3 puntos (fig. A)*



*Instalación correcta / apropiada*

---

*Cinturón abdominal, 2 puntos (fig. B)*



*Instalación incorrecta / Inapropiada*

---

*Solamente debe ser utilizado en este asiento Si tiene el cinturón abdominal y cinturón diagonal (3 puntos)*



*Instalación opcional*

---

### 3. INSTALACIÓN EN EL VEHÍCULO / GRUPO 2/3

---



#### **AVISO**

*Sólo grupo 2 /3. Desde aprox. 4 a 12 años (15-36 Kg)*

---

#### **Instalación de la silla**

1. Extraiga los adaptadores Isoclick Fix® **(B)** girandolos hasta que estén completamente desplegados (fig. 3.1).
2. Coloque la silla infantil en el asiento del vehículo y desplace los adaptadores de sistema Isoclick Fix® contra el sistema isofix del vehículo hasta que se engachen y se cierren haciendo “click” (fig. 3.2, 3.3).

#### **Desinstalación de los adaptadores Isoclick Fix®**

1. Pulse de los botones de apertura **(C)** hacia adelante, para desinstalar el sistema y liberar el asiento.

---

**ATENCIÓN:** *Isoclick Fix® es solamente un sistema de sujeción de la silla al vehículo. El niño deberá ir siempre instalado con el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo.*

---

## Instalación del niño en la silla

1. Siente al niño en la silla y seguidamente coloque el cinturón de seguridad del vehículo conectándolo a la hebilla haciendo “Click”. Asegúrese de que la cinta abdominal pase por debajo de los apoya brazos (fig. 3.4, 3.5).
2. Compruebe que el cinturón no este plegado, coloque el regulador de altura **(A)** de forma que la correa esté tensa y guíe el cinturón por la posición correcta sobre el hombro del niño (fig. 3.6).

---

## 4. CUIDADO DE LA SILLA

---

1. Para el lavado de las cintas y partes de plástico enjabonar con detergente neutro y agua templada.
2. Asegúrese que no entra jabón dentro de la hebilla o piezas metálicas.
3. No utilice productos químicos o lejía en ninguna parte de la silla.
4. Secar meticulosamente antes de su uso.



---

## 5. GARANTÍA

---

Babyauto garantiza sus productos contra todo defecto de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra según la Ley 23/2003, de 10 de Julio, de Garantías de venta de bienes de consumo.

1. Quedan excluidos los defectos o averías producidas por uso inadecuado, o el incumplimiento de las normas de seguridad de instalación y mantenimiento descritas en las hojas de instrucciones que acompañan los productos.
2. Garantizada la reparación totalmente gratuita de defectos originarios.
3. En los supuestos en que la reparación efectuada no fuera satisfactoria y el producto no revistiese las condiciones óptimas para cumplir el uso a que estuviese destinado, el titular de la garantía tendrá derecho a la sustitución del artículo adquirido por otro de similares características o a la devolución del precio pagado, en los 2 años siguientes a la fecha.
4. La garantía se considerará automáticamente cancelada si el artículo adquirido hubiera sido reparado o hubiera intentado repararlo una persona no autorizada por nuestra empresa.

## IMPORTANT

Please read carefully **BEFORE** installing the child seat in the vehicle.



---

## WARNINGS

---

1. The vehicle's child safety seat is suitable for use as a Group 2 and 3, for children aged approx. 4 to 12 years (15-36 kg)
2. Please read the instructions carefully, as incorrect installation could result in serious injury. If any injuries should occur as a result of incorrect installation, the manufacturer will take no form of responsibility.
3. This child seat is in accordance with the ECE R44/04 Regulations and may be installed in the majority of vehicles equipped with 3-point safety belts in accordance with ECE Regulation 16. However, prior to purchasing, the child seat should always be tested in your vehicle, with the child seated, in order to ensure that the model meets your needs. It is not permitted to use the child seat when fastened only with 2-point safety belts.

4. Never use the safety seat without its cover.
5. Make sure to protect the child safety seat from direct sunlight, as it may heat up and hurt the child.
6. Child seats or accessories that are damaged or have been used incorrectly must be replaced.
7. Do not leave heavy objects inside the car, as these may injure the child in the event of an accident.
8. Ensure that no part of the child seat is caught in the door of the vehicle or in a reclining seat. In addition, ensure that the safety seat is correctly installed and secured.
9. Do not disassemble, modify, or add any piece to the child seat or harness, as this would seriously affect its basic functioning and the safety that the child seat provides.
10. The safety seat must remain installed in the vehicle with the safety belt and Isoclick Fix® system, even if the child is not seated in the child seat. The child must never be left unattended while seated in the safety seat, not even outside the vehicle.

11. If you are in any doubt as to the use or installation of the child seat, please contact customer services by calling +34 943 833 013.
12. Keep the safety seat away from corrosive products.
13. The manufacturer guarantees the quality of its products, but not the quality of second-hand products or products belonging to other companies.
14. Instruction illustrations are for informational purposes only. The child restraint system may contain small differences compared to the photographs or images in the instruction manual. These variations do not affect its approval by ECE Regulation R44/04.

---

## 1. OVERVIEW

---

- A** Seatbelt height adjuster.
- B** Isoclick Fix® adapter.
- C** Isoclick fix® unlock button.
- D** Lap belt guides.

---

## 2. INSTALLATION POINTS WITHIN THE VEHICLE

---

*Lap and diagonal belt,  
3-points (fig. A)*



*Correct / proper  
installation*

---

*Lap belt, 2-points (fig. B)*



*Incorrect / improper  
installation*

---

*The child seat must only be used  
in this seat if it has a lap and  
diagonal belt (3-point)*



*Optional installation*



---

### 3. INSTALLATION IN VEHICLE / GROUP 2/3

---



#### NOTIFICATION

*Only for group 2 / 3. From approx. 4 to 12 years of age (15-36 kg)*

---

#### Installing the child seat

1. Remove the Isoclick Fix® **(B)** adapters, turning them until they are fully opened (fig. 3.1).
2. Place the child seat in the vehicle seat and push the Isoclick Fix® system adapters up against the vehicle's isofix system until they hook and close with a “click” (fig. 3.2, 3.3).

#### Uninstalling the Isoclick Fix® adapters

1. Push the release buttons forward to uninstall the Isofix system **(C)**, and liberate the seat.

---

**WARNING:** *Isoclick Fix® is only a system for fastening the child seat to the vehicle. The child must always be fastened in with the vehicle's 3-point safety belt.*

---

## Fastening the child into the seat

1. Place the child in the child seat and attach the vehicle's safety belt, connecting it to the buckle and hearing a “click”, ensuring that the lap belt passes under the arm rests (fig. 3.4 and 3.5).
2. Make sure the seatbelt is not twisted, fix the height adjuster **(A)** so that the strap is tense, and guide the belt correctly over the child's shoulder (fig. 3.6).

---

## 4. CHILD SEAT MAINTENANCE

---

1. To wash belts and plastic parts, use neutral detergent and warm water.
2. Ensure that soap does not enter inside the buckle or metal pieces.
3. Do not use chemical products or bleach on any part of the child seat.
4. Dry thoroughly prior to use.



---

## 5. WARRANTY

---

Babyauto guarantees its products against any manufacturer defect for a period of 2 years, starting from the day of purchase, according to Law 23/2003, of July 10th, on the Sale of consumer goods and associated guarantees.

1. The warranty does not cover defects or failures caused by inappropriate use or non-compliance with the installation and maintenance safety standards described in the instruction guides provided with the products.
2. Total repair of original defects is guaranteed free of charge.
3. If repairs carried out are not satisfactory and the product does not meet the optimal conditions for fulfilling its intended use, the holder of the warranty shall have the right to substitute the acquired article with another one of similar characteristics, or have the price paid returned, in the 2 years following the day of purchase.
4. The warranty shall be automatically considered void if the article acquired has been repaired or if an attempt has been made to repair it by an individual that is not authorised by our company.



**LET'S  
TRAVEL  
SAFE!**

[babyauto.com](http://babyauto.com)

**BABYAUTO GROUP**

Parque Empresarial Zuatzu  
Edificio Donosti, 2ª planta Oficina 3  
20018 San Sebastián (Gipuzkoa) Spain

t. (+34) 943 833 013  
f. (+34) 943 833 004  
e. [info@babyauto.com](mailto:info@babyauto.com)

